

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 71.100.80

**2022**

**Listopad**

Chemické výrobky používané pro úpravu vody určené k lidské spotřebě - ČSN  
Kapalný amoniak EN 12126

75 5880

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Liquefied ammonia

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine -  
Ammoniac liquéfié

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Ammoniak, flüssig

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 12126:2022. Překlad byl zajištěn Českou agenturou pro standardizaci. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 12126:2022. It was translated by the Czech Standardization Agency. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Tuto normou se nahrazuje ČSN EN 12126 (75 5880) z června 2013.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Hlavní změny proti předchozímu vydání jsou uvedeny v předmluvě této normy.

Informace o citovaných dokumentech

EN ISO 3696 zavedena v ČSN ISO 3696 (68 4051) Jakost vody pro analytické účely - Specifikace a zkušební metody

ISO 7103 nezavedena

ISO 7105 nezavedena

ISO 7106 nezavedena

Souvisící právní předpisy

Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů

Vyhláška č. 409/2005 Sb., o hygienických požadavcích na výrobky přicházející do přímého styku s vodou a na úpravu vody, ve znění pozdějších předpisů

### Vypracování normy

Zpracovatel: Sweco Hydroprojekt a. s., IČO 26475081, Ing. Lenka Fremrová

Technická normalizační komise: TNK 94 Vodárenství

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Barbara Aksamitová

Česká agentura pro standardizaci je státní příspěvková organizace zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

EVROPSKÁ NORMA  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 12126

Duben 2022

ICS 71.100.80  
EN 12126:2012

Nahrazuje

Chemické výrobky používané pro úpravu vody určené k lidské spotřebě - Kapalný amoniak

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption -  
Liquefied ammonia

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Ammoniac liquéfié      Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Ammoniak, flüssig

Tato evropská norma byla schválena CEN dne 2022-03-20.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédská, Švýcarska a Turecka.



**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

© 2022 CEN      Veškerá práva pro využití v jakémkoliv formě a jakýmikoliv  
prostředky      Ref. č. EN 12126:2022 E  
jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

## Obsah

	Strana
Evropská předmluva.....	
..... 5	
Úvod.....	
..... 6	
<b>1..... Předmět normy.....</b>	
..... 7	
<b>2..... Citované dokumenty.....</b>	
..... 7	
<b>3..... Termíny a definice.....</b>	
..... 7	
<b>4..... Popis.....</b>	
..... 7	
<b>5..... Kritéria čistoty.....</b>	
..... 9	
<b>6..... Metody zkoušení.....</b>	
..... 9	
<b>7..... Označování – Přeprava – Skladování.....</b>	13
<b>Příloha A (informativní) Obecné informace o kapalném amoniaku.....</b>	16
<b>Příloha B (normativní) Obecná bezpečnostní pravidla.....</b>	17
Bibliografie.....	
..... 18	

# Evropská předmluva

Tento dokument (EN 12126:2022) vypracovala technická komise CEN/TC 164 *Vodárenství*, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do října 2022 udělit status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do října 2022.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 12126:2012.

Dále jsou uvedeny hlavní technické rozdíly mezi tímto vydáním a EN 12126:2012:

- a) úprava článku 7.3 o přepravních předpisech a označování přidáním věty „Uživatel si musí být vědom nepřípustných podmínek při dopravě výrobků.“;
- b) úprava článku 7.4 o označování. Požadavky na označování se aplikují také na průvodní doklady;
- c) použití změněné klasifikace a označování (viz [2]).

Jakákoli zpětná vazba a otázky týkající se tohoto dokumentu mají být adresovány národnímu normalizačnímu orgánu uživatele. Úplný seznam těchto orgánů lze nalézt na webových stránkách CEN.

Podle vnitřních předpisů CEN-CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Republiky Severní Makedonie, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Srbska, Španělska, Švédská, Švýcarska a Turecka.

# **Úvod**

K případným nepříznivým účinkům výrobku uvedeného v tomto dokumentu na kvalitu vody určené k lidské spotřebě:

- a) tento dokument neposkytuje žádné informace o možných omezeních v používání tohoto výrobku v kterékoli členské zemi EU nebo EFTA;
- b) do doby, než budou přijata ověřitelná evropská kritéria týkající se použití a/nebo vlastnosti tohoto výrobku, zůstávají v platnosti stávající národní předpisy.

**POZNÁMKA** Shoda s tímto dokumentem neznamená přijetí nebo schválení výrobku v kterékoliv členské zemi EU nebo EFTA. Používání výrobku popsaného tímto dokumentem podléhá předpisům nebo dohledu národních úřadů na kvalitu vody určené k lidské spotřebě (viz příloha A).

# **1 Předmět normy**

Tento dokument platí pro kapalný amoniak používaný pro úpravu vody určené k lidské spotřebě. Popisuje vlastnosti kapalného amoniaku, stanovuje požadavky a odpovídající metody zkoušení pro kapalný amoniak. Podává informace o jeho použití při úpravě vody. Stanovuje také pravidla vztahující se k bezpečné manipulaci a použití kapalného amoniaku (viz příloha B).

**Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.**